611-Poland(00441U) 3/12/1 11:48 AM Page 1

SAMSUNG

DVD VIDEO

SAMSUNG ELECTRONICS

ODTWARZACZ DVD

DVD/ VIDEO-CD/ CD

DVD-611

AH68-00441U

611-Poland(00441U) 3/12/1 11:48 AM Page 2

Ostrzeżenia

ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM, NIE USUWAJ POKRYWY (LUB TYLNEGO PANELU).
WEWNĄTRZ NIE MA CZĘŚCI, KTÓRE MOGĄ BYĆ NAPRAWIANE PRZEZ UŻYTKOWNIKA. POZOSTAW NAPRAWY WYKFALIFIKOWANEMU PERSONELOWI SERWISU.

Ten symbol oznacza występowanie wysokiego napięcia wewnątrz produktu i ryzyko porażenia prądem lub uszkodzenia ciała.

Ten symbol wskazuje na istotne instrukcje dotyczące produktu.

OSTRZEŻENIE: ODTWARZACZE DVD WYKORZYSTUJĄ NIEWIDZIALNE PROMIENIOWANIE LASEROWE, KTÓRE POWODUJE RYZYKO NAŚWIETLENIA, JEŻELI ZOSTANIE BEZPOŚREDNIO SKIEROWANE. UPEWNIJ SIĘ, ŻE ODTWARZACZ JEST UŻYWANY ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ.

OSTRZEŻENIE
Aby uniknąć porażenia elektrycznego, wsuń całkowicie szeroki bolec wtyczki w szeroki otwór gniazda.

Aby ochronić przed interferencją elektromagnetyczną urządzenia elektryczne jak telewizor czy radio, używaj przewodów i adapterów z osłoną.

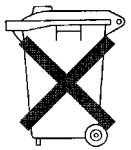
OSTRZEŻENIE
Chroń urządzenie przed wilgocią i gorącem. Odłączaj przewód od gniazda zasilania w przypadku zakłóceń. W szczególności upewnij się, że silnik obracający płytę nie jest zabezpieczony przed użyciem. Jeżeli system ładowania płyty jest blokowany, może dojść do uszkodzenia mechanizmu. Płytę DVD instaluj w poziomie, z dala od źródeł ciepła (ognia) czy wyposażenia emitującego silne pola magnetyczne lub elektryczne.

- Nie stawiaj na urządzeniu żadnych ciężkich przedmiotów.
- Nie ustawiaj na urządzeniu zarówno wielu, jak i dużych przedmiotów.

OSTRZEŻENIE
Bateria użyta w produkcie zawiera substancje chemiczne szkodliwe dla środowiska.

Nie wyrzucaj zużytej baterii razem ze wszystkimi odpadkami.

Zaleca się pozostawienie wymiany baterii technikowi.



PRODUKT LASEROWY KLASY 1
CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT

UWAGA Aby zredukować ryzyko zapalenia, lub porażenia prądem, nie wystawiaj odtwarzacza na działanie deszczu czy wilgoci.	**OSTRZEŻENIE** PRODUKT WYKORZYSTUJE DZIAŁANIE LASERA. UZYWANIE KONTROLEK, USTAWIEŃ, WYKONYWANIE PROCEDUR INNYCH OD PRZEDSTAWIONYCH W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ RYZYKO WYSTĄPIENIA EKSPOZYCJI NA PROMIENIOWANIE. NIE OTWIERAJ SAMODZIELNIE I NIE NAPRWIAJ URZĄDZENIA. USLUGI SERWISOWE POZOSTAW WYKFALIFIKOWANEMU PERSONELOWI.

Uwaga:

- Niniejsze urządzenie może być używane tylko przy zasilaniu z sieci o napięciu 110-240 V, 50/60Hz. Nie może pracować w innych warunkach.
- Odtwarzacz DVD jest zaprojektowany i wyprodukowany aby współpracować z regionalnym systemem informacyjnym. Jeżeli numer strefy na płycie DVD nie odpowiada numerowi strefy odtwarzacza, płyta nie zostanie odtworzona.
- Niniejsze urządzenie jest zabezpieczone prawami autorskimi dotyczącymi technologii i patentów, chronionymi i będącymi własnością Macrovision Corporation i innych właścicieli. Używanie technologii zabezpieczonej prawami autorskimi musi być autoryzowane przez Macrovision Corporation i jest przeznaczone do użytku domowego; w przeciwnym wypadku konieczne jest posiadanie odpowiednich zezwoleń. Wykorzystanie inne niż przewidziane prawami autorskimi jest zabronione.

Ostrzeżenia przechowywania

- Przed podłączeniem innych urządzeń do odtwarzacza, pamiętaj o ich wyłączeniu.
- Nie przesuwaj odtwarzacza podczas odtwarzania płyty, może to spowodować zadrapanie lub pęknięcie płyty i uszkodzenie wewnętrznych części odtwarzacza.
- Nie stawiaj wazonów z kwiatami, czy niewielkich przedmiotów metalowych na odtwarzaczu.
- Nie wkładaj rąk do kieszeni odtwarzacza.
- Nie wkładaj do kieszeni odtwarzacza niczego innego niż płyta.
- Zewnętrzna interferencja jak błyskawice czy pole elektrostatyczne mogą wpływać na normalne działanie urządzenia. Jeżeli to się zdarzy, wyłącz i ponownie włącz odtwarzacz przyciskiem POWER, lub rozłącz i połącz ponownie przewód zasilania z gniazdem. Odtwarzacz będzie normalnie działał.
- Upewnij się, że płyta po użyciu została wyjęta z odtwarzacza.
- Odłącz zasilanie, jeżeli nie będziesz używał odtwarzacza przez dłuższy czas.
- Czyść płytę za pomocą miękkiej ściereczki, prostymi ruchami od środka na zewnątrz płyty.

Przechowywanie płyt

Postępuj ostrożnie aby nie uszkodzić płyty; dane zapisane na płycie są podatne na uszkodzenia.

- Nie wystawiaj płyt na działanie promieni słonecznych.
- Przechowuj płyty w chłodnych i wentylowanych pomieszczeniach.
- Przechowuj płyty ustawione pionowo.
- Zadbaj, aby opakowania na płyty były zawsze czyste.

Konserwacja obudowy

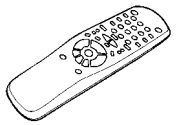
Ze względów bezpieczeństwa, upewnij się że przewód zasilania został odłączony od gniazda.

- Nie stosuj do mycia benzenu, rozcieńczalników, czy innych środków czyszczących.
- Wycieraj powierzchnie sucha, miękką ściereczką.

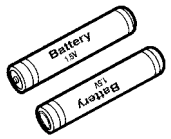
611-Poland(00441U) 3/12/1 11:48 AM Page 4

Przed rozpoczęciem

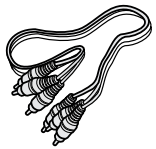
Akcesoria



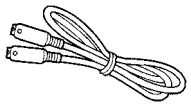
Pilot zdalnego sterowania



Baterie do pilota (rozmiar AA)



Przewód Audio/Video



Przewód S-Video

Instrukcja obsługi

Wkładanie baterii do pilota zdalnego sterowania

1 Otwórz pokrywę przedziału baterii pilota.

2 Włóż dwie baterie AA sprawdzając biegunowość (+, -) (baterie suche).

3 Zamknij pokrywę przedziału baterii.

Jeżeli pilot nie działa prawidłowo:

- Sprawdź biegunowość +- baterii.
- Sprawdź czy baterie są suche.
- Sprawdź czy czujnik pilota nie jest zasłonięty czy zablokowany.
- Sprawdź czy nie ma w pobliżu źródeł fluorescencji.

Spis treści

USTAWIENIA POCZĄTKOWE

Ogólne funkcje ····6
Typ i charakterystyka dysków ····7
Opis wyglądu zewnętrznego ····8
• Opis przedniego panelu ····8
• Opis wyświetlacza ····8
• Opis tylnego panelu ····9
Zapoznanie się z pilotem zdalnego sterowania ····10

POŁĄCZENIA

Wybieranie metody podłączenia ····12
• Podłączanie do Systemu Audio ····12
• Podłączanie do telewizora ····13

FUNKCJE PODSTAWOWE

Odtwarzanie płyty ····14
Używanie funkcji wyszukiwania (Search) i pomijania (Skip) ····16
Używanie funkcji wyświetlania informacji (Display) ····17
Odtwarzanie powtarzalne (funkcja Repeat) ····18
Programowanie kolejności odtwarzania i funkcja Random ····19

FUNKCJE ZAAWANSOWANE

Używanie funkcji Disc View ····20
Wybór języka ścieżki dźwiękowej ····21
Wybór języka podtytułu ····22
Zmiana kąta widzenia kamery ····23
Używanie funkcji Bookmark ····24
Używanie funkcji Zoom i 3D Sound ····25

ZMIANA USTAWIEŃ MENU POCZĄTKOWEGO

Używanie Menu początkowego ····26
Ustawianie funkcji językowych ····27
Ustawianie funkcji poziomu dostępu ····29
Ustawianie opcji Audio ····30
Ustawianie opcji wyświetleń ····31

ZALECENIA

Rozwiązywanie prostych problemów ····32
Dane techniczne ····33
Warranty card ····34

611-Poland(00441U) 3/12/1 11:48 AM Page 6

Ogólne funkcje

Doskonały dźwięk
Opracowany przez Dolby Labs. System Dolby Digital oddaje krystalicznie czysty dźwięk.

Obraz
Wspaniałej jakości obraz można oglądać zarówno w formacie normalnym (4:3), jak i szerokoekranowym (16:9).

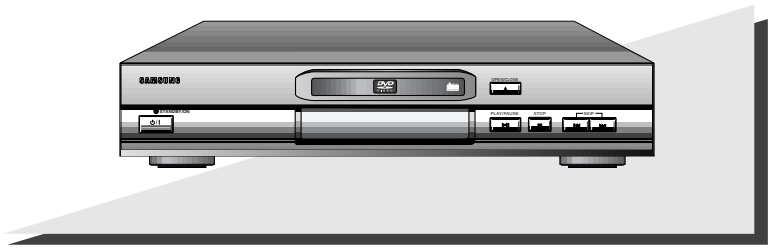
Odtwarzanie w zwolnionym tempie
Ważne czy skomplikowane sceny mogą być odtwarzane w zwolnionym tempie.

Programowane odtwarzanie
Można zaprogramować odtwarzanie płyty według własnej kolejności.

Kontrola dostępu
Funkcja kontroli dostępu umożliwia ustawienie blokady poziomu dostępu np. dzieci aby zapobiec oglądaniu przez nie nieodpowiednich programów czy filmów.

Różne funkcje menu ekranowego
Podczas oglądania filmów możesz wybierać pomiędzy różnymi językami ścieżki dźwiękowej i napisów i różnymi kątami widzenia obrazu.

Powtarzanie (Repeat)
Za pomocą przycisku Repeat można łatwo powtórzyć piosenkę lub film.



Zabezpieczenie zapisu

- **Płyty DVD mogą być zabezpieczone przed kopiowaniem i mogą również zakłócać obraz, jeżeli wyjście Video DVD jest podłączone do telewizora przez magnetowid. Aby zabezpieczyć się przed zniekształceniami obrazu, DVD powinno się podłączyć bezpośrednio do telewizora.**
- Niniejsze urządzenie jest zabezpieczone prawami autorskimi dotyczącymi technologii i patentów, chronionymi i będącymi własnością Macrovision Corporation i innych właścicieli. Używanie technologii zabezpieczonej prawami autorskimi musi być autoryzowane przez Macrovision Corporation i jest przeznaczone do użytku domowego; w przeciwnym wypadku konieczne jest posiadanie odpowiednich zezwoleń. Wykorzystanie inne niż przewidziane prawami autorskimi jest zabronione.

Typ i charakterystyka dysków

Niniejsze urządzenie odtwarza następujące rodzaje dysków:

Oznaczenie	Typ dysku	Rozmiar dysku	Czas odtwarzania	Charakterystyka
DVD	Audio + Video	12 Cm	Jedna strona 240 min. Dwie strony 480 min.	• Doskonały, dynamiczny dźwięk w Dolby Digital i MPEG-2. • Różne formaty ekranów.
		8 Cm	Jedna strona 80 min. Dwie strony 160 min.	
VIDEO-CD	Audio + Video	12 Cm	74 min.	• Do 74 minut odtwarzania płyty CD 12 cm. • Obraz z dźwiękiem płyty CD, jakością VHS i technologią kompresji MPEG 1.
		8 Cm	20 min.	
AUDIO-CD	Audio	12 Cm	74 min.	• Płyta LP jest nagrywana jako sygnał analogowy z większymi zakłóceniami. Płyta CD jest nagrywana jako sygnał cyfrowy ze znacznie wyższą jakością, niższymi zakłóceniami i zniekształceniami jakości dźwięku.
		8 Cm	20 min.	

* Niniejsze urządzenie NIE ODTWARZA płyt CD-ROM, CD-I, i DVD-ROM! (odtwarza tylko audio CD-G, bez obrazu)

Oznaczenia płyty

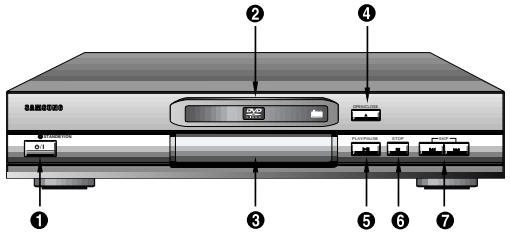
• Numer strefy odtwarzania	• System sygnału telewizyjnego PAL	• Płyta Dolby Digital	• Płyta Stereo	• Płyta Digital Audio	• Płyta DTS

Numer strefy odtwarzania

Odtwarzacze i płyty DVD posiadają kody odpowiadające różnym regionom świata. Kody te muszą być zgodne aby płyta mogła być odtwarzana. Jeżeli kody nie pasują, płyta nie będzie odtwarzania.
Numer strefy odtwarzania niniejszego odtwarzacza znajduje się na tylnym panelu obudowy.

611-Poland(00441U) 3/12/1 11:48 AM Page 8

Opis przedniego panelu



Wskaźniki przedniego panelu

❶ **Wskaźnik zasilania/czuwania**
• Po podłączeniu urządzenia po raz pierwszy zapali się wskaźnik. Po wciśnięciu przycisku power zgaśnie lampka wskaźnika.

❷ **Kieszeń odtwarzacza**
• Do umieszczania odtwarzanych płyt DVD, Video-CD lub CD.

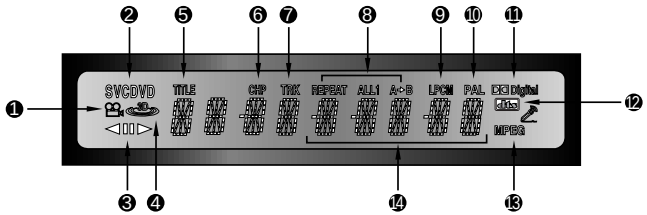
❸ **Wyświetlacz**
• Wyświetla wskaźniki funkcji odtwarzacza.

❹ **Przycisk otwierania / zamykania kieszeni płyt**
• Otwiera lub zamyka kieszeń płyt.

❺ **Przycisk Odtwarzania / Pauzy**
• Rozpoczyna lub wstrzymuje odtwarzanie płyty.

❻ **Przycisk Stop**
• Zatrzymuje odtwarzanie.

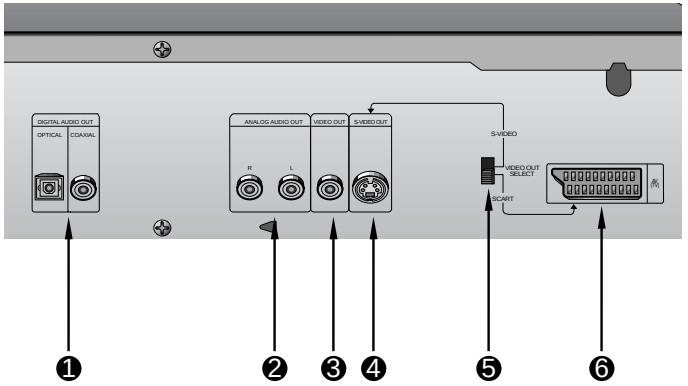
❼ **Przycisk przełączania/pomijania (skip)**
• Przełącza/pomija lub wyszukuje żądane sceny lub fragmenty muzyki.



Opis wyświetlacza

❶ Wskaźnik kąta widzenia obrazu (angle)
❷ Wskaźniki typu płyty
❸ Odtwarzanie w tył/pauza/ odtwarzanie do przodu
❹ Podświetlenie funkcji dźwięku przestrzennego (3D Surround)
❺ DVD : numer tytułu (title)
❻ DVD : numer części filmu (chapter)
❼ Video/Audio CD : numer utworu (track)
❽ Tryb odtwarzania powtarzalnego (repeat)
❾ Wskaźnik liniowego sygnału wyjściowego PCM
❿ Wskaźnik PAL
⓫ Wskaźnik systemu Dolby Digital
⓬ Wskaźnik sygnału wyjściowego DTS (Digital Theater System)
⓭ Wskaźnik sygnału wyjściowego MPEG-2
⓮ Wyświetlenia informacji o funkcjach takich jak ODTWARZANIE, ZATRZYMANIE, ŁADOWANIE, TRYB PRZYPADKOWY, ...
no DISC: nie ma płyty
OPEN: otwarta kieszeń odtwarzacza
LOAD: odtwarzacz przyjmuje informacje o płycie

Opis tylnego panelu



Panel tylni

❶ GNIAZDO WYJŚCIOWE DIGITAL AUDIO JACK
• Użyj optycznego lub koncentrycznego przewodu cyfrowego aby podłączyć go do odbiornika współpracującego z Dolby Digital. Użyj połączenia ze wzmacniaczem A/V, zawierającego dekoder Dolby Digital lub dekoder DTS.

❷ MIESZANE GNIAZDA AUDIO JACK
• Połącz gniazda wejściowe Audio jack Twojego telewizora, odbiornika audio/video czy magnetowidu.

❸ GNIAZDO WYJŚCIOWE VIDEO JACK
• Użyj przewodu video aby połączyć to gniazdo z gniazdem wejściowym Video Twojego telewizora.

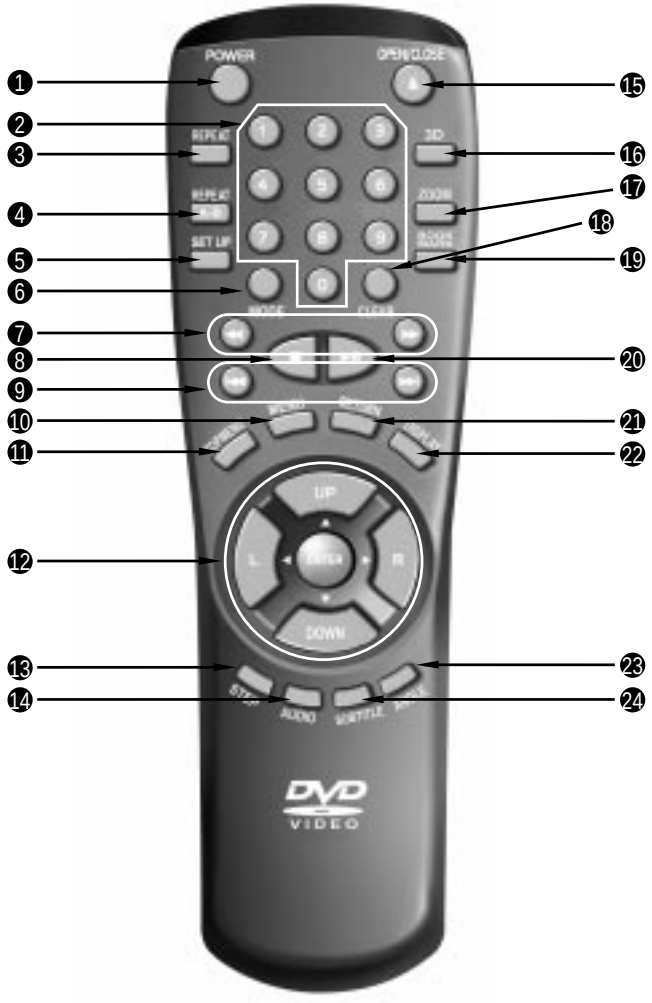
❹ GNIAZDO WYJŚCIOWE S-VIDEO JACK
• Użyj przewodu S-Video aby połączyć to gniazdo z gniazdem wejściowym S-Video Twojego telewizora dla lepszej jakości obrazu. Przełącznik systemu wyjścia musi być ustawiony w pozycji S-Video.

❺ PRZEŁĄCZNIK WYBORU SYSTEMU WYJŚCIA VIDEO
• Użyj go do wyboru systemu wyjścia video. Jeżeli wybierzesz Scart, S-Video może nie działać. Jeżeli wybierzesz S-Video, może nie działać jack Scart.

❻ GNIAZDO SCART AV
• Połącz z telewizorem poprzez jack SCART. Przełącznik systemu wyjścia musi być ustawiony w pozycji SCART.

611-Poland(00441U) 3/12/1 11:48 AM Page 10

Zapoznanie się z pilotem zdalnego sterowania



Zapoznanie się z pilotem zdalnego sterowania

Przyciski funkcji DVD

❶ **Przycisk włączania/czuwania (DVD POWER)**
❷ **Przyciski numeryczne**
❸ **Przycisk funkcji powtarzania (REPEAT)**
• Pozwala na powtarzalne odtwarzanie tytułu, rozdziału, utworu, lub płyty.
❹ **Przycisk funkcji powtarzania zaznaczonego fragmentu (A-B REPEAT)**
• Pozwala na powtarzanie fragmentu pomiędzy punktami A i B.
❺ **Przycisk ustawień początkowych (SETUP)**
• Otwiera menu ustawień początkowych odtwarzacza DVD (Setup Menu).
❻ **Przycisk wyboru trybu (MODE)**
• Pozwala na ustawienie określonych opcji.
❼ **Przyciski wyszukiwania (SEARCH)**
• Pozwala na wyszukiwanie w przód i w tył określonego fragmentu na płycie.
❽ **Przycisk STOP**
❾ **Przyciski pomijania (SKIP)**
• Do pomijania kolejnych tytułów, rozdziałów, utworów.
❿ **Przycisk MENU**
• Otwiera menu płyty.
⓫ **Przycisk TOP MENU**
• Otwiera dostęp do bezpośredniego odtwarzania obrazu lub dźwięku.
⓬ **Przyciski zatwierdzania/kierunku (GORA/DÓŁ lub LEWO/PRAWO)**
⓭ **Przycisk odtwarzania klatka po klatce (STEP)**
• Przesuwa odtwarzanie o jedną klatkę za każdym naciśnięciem.
⓮ **Przycisk AUDIO**
• Użyj tego przycisku aby uzyskać dostęp do różnych funkcji na płycie.
⓯ **Przycisk otwierania/zamykania**
⓰ **Przycisk funkcji dźwięku przestrzennego (3D SOUND)**
⓱ **Przycisk funkcji ZOOM**
⓲ **Przycisk wyczyszczenia (CLEAR)**
• Służy do zamykania menu na ekranie czy wyświetlaczu.
⓳ **Przycisk BOOKMARK**
⓴ **Przycisk odtwarzania/pauzy (PLAY/PAUSE)**
• Rozpoczyna lub wstrzymuje chwilowo odtwarzanie.
㉑ **Przycisk powrotu (RETURN)**
• Przywraca poprzednie menu.
㉒ **Przycisk wyświetlania (DISPLAY)**
• Wyświetla aktualny tryb odtwarzania.
㉓ **Przycisk funkcji zmiany kąta widzenia (ANGLE)**
• Otwiera dostęp do różnych kątów widzenia kamery na płycie DVD.
㉔ **Przycisk podtytułu (SUBTITLE)**
• Podczas odtwarzanie płyty, naciśnij ten przycisk aby wyświetlić lub wyłączyć podtytuły na ekranie.

611-Poland(00441U) 3/12/1 11:48 AM Page 12

Wybieranie metody podłączenia

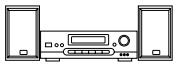
Pokazane poniżej instrukcje podłączenia zazwyczaj stosowane do połączenia odtwarzacza DVD z telewizorem i innymi urządzeniami.

Przed podłączeniem odtwarzacza DVD

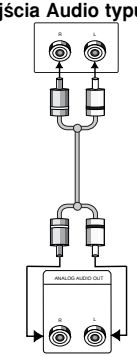
- Zawsze wyłączaj odtwarzacz, telewizor i inne urządzenia przed połączeniem lub rozłączeniem jakichkolwiek przewodów.
- Szczegółowych informacji o postępowaniu przy podłączaniu szukaj w odpowiedniej instrukcji obsługi podłączanego sprzętu.

Podłączanie do Systemu Audio

Metoda 1

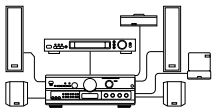


Wzmacniacz 2-kanałowy
Wejścia Audio typu Jack

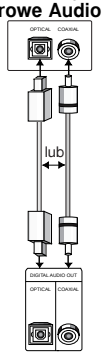


Analogowe wyjścia Audio

Metoda 2



Dekoder Dolby Digital
Wejścia cyfrowe Audio typu Jack



Cyfrowe wyjścia Audio

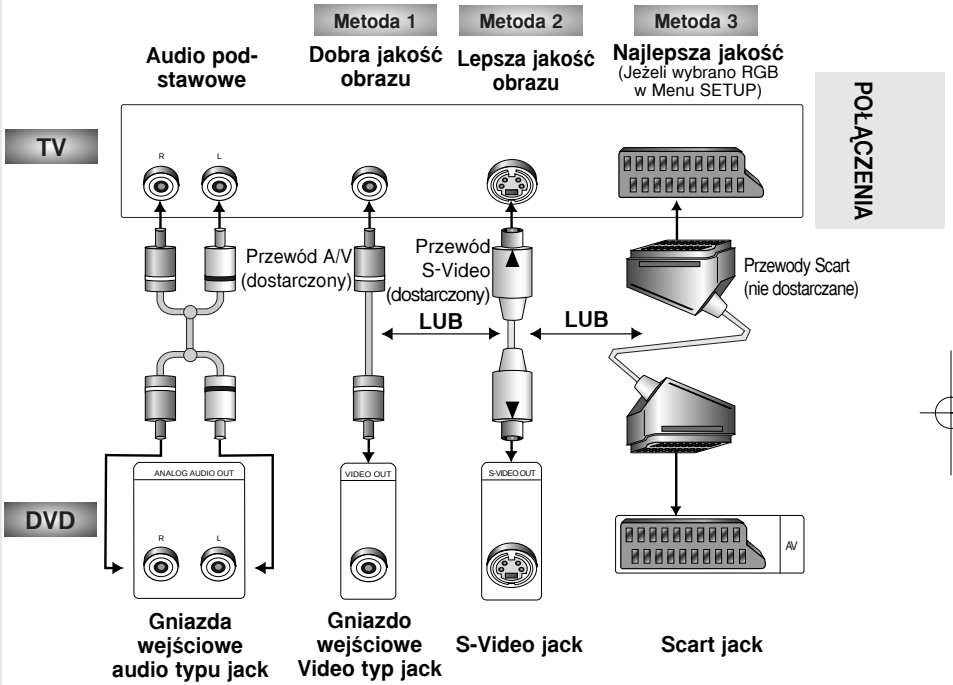
AUDIO

DVD

Wybieranie metody podłączenia

Podłączanie do telewizora (dla Video)

Telewizor (normalny, szerokoekranowy, projektor, etc.)

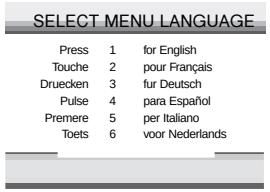


- **Metoda 1** odtwarzacz DVD + TV z gniazdem Video Jack
- **Metoda 2** odtwarzacz DVD + TV z gniazdem S-Video Jack
  (Jeżeli wybierzesz S-Video przełącznikiem VIDEO OUT SELECT)
- **Metoda 3** odtwarzacz DVD + TV z gniazdem Scart Jack (Audio & Video)
  (Jeżeli wybierzesz S-Video przełącznikiem VIDEO OUT SELECT)

UWAGA

- Jeżeli wybierzesz Scart, S-Video może nie działać.
- Jeżeli wybierzesz S-Video, Scart może nie działać.

611-Poland(00441U) 3/12/1 11:48 AM Page 14



Zanim rozpoczniesz odtwarzanie

- Włącz telewizor i naciśnij przycisk TV/VIDEO aby wybrać tryb video.
- Włącz zestaw audio i wybierz tryb źródła zewnętrznego, odtwarzacza CD lub DVD.
- Szczegółów szukaj w instrukcji obsługi systemu audio.

Po podłączeniu odtwarzacza, pierwszym naciśnięciu przycisku DVD POWER, pojawi się następujący obraz na ekranie:
Jeżeli chcesz wybrać język menu ekranowego, naciśnij przycisk z odpowiednim numerem. (Ekran ten pojawia się tylko w przypadku pierwszego włączenia odtwarzacza).

Odtwarzanie

1 Naciśnij przycisk OPEN/CLOSE.
Wskaźnik oczekiwania zaświeci się i otworzy się kieszeń odtwarzacza.

2 Umieść delikatnie płytę w kieszeni odtwarzacza z etykietą płyty skierowaną do góry.

3 Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE lub OPEN/CLOSE aby zamknąć kieszeń odtwarzacza.

Funkcja podjęcia odtwarzania (RESUME)

Kiedy zatrzymasz odtwarzanie płyty, odtwarzacz zapamięta miejsce, w którym został zatrzymany i powróci do odtwarzania w tym samym miejscu po ponownym naciśnięciu przycisku PLAY (chyba, że płyta zostanie wyjęta, dwukrotnie naciśniesz przycisk STOP, odłączysz odtwarzacz od źródła zasilania).

UWAGA

- Jeżeli pozostawisz odtwarzacz w trybie pauzy na 5 minut, zatrzyma się.
- Zasilanie wyłączy się automatycznie po 30 minutach pozostawienia w trybie zatrzymania (funkcja auto power-off).
- Jeżeli odtwarzacz pozostanie w trybie zatrzymania na ponad 1 minutę bez obsługi, ustawienia ekranu zostaną zapisane i ekran rozpocznie naprzemienne gaśnięcie i rozjaśnianie. Aby powrócić do normalnego odtwarzania, naciśnij przycisk PLAY.
- Ta ⊘ ikona wskazuje na nieważne naciśnięcie przycisku.

1 Zatrzymanie odtwarzania
Naciśnij przycisk STOP podczas odtwarzania.

2 Wyjmowanie płyty
Naciśnij przycisk OPEN/CLOSE.

3 Wstrzymywanie odtwarzania
- Obraz zatrzyma się, nie słychać dźwięku.
- Aby powrócić, naciśnij ponownie przycisk PLAY/PAUSE.

4 Odtwarzanie poklatkowe (oprócz CD)
Naciśnij przycisk STEP na pilocie zdalnego.
- Za każdym naciśnięciem przycisku, pojawia się następna klatka.
- Nie słychać dźwięku.
- Naciśnij PLAY/PAUSE aby powrócić do normalnego odtwarzania.

(Odtwarzanie poklatkowe jest możliwe tylko do przodu.)

5 Odtwarzanie w zwolnionym tempie (oprócz CD)
Naciśnij przycisk FWD lub REV SEARCH na pilocie zdalnego sterowania podczas trybu PAUSE lub STEP.
- wciskając przycisk SEARCH możesz wybrać odtwarzanie w zwolnionym tempie w 1/2, 1/4 lub 1/8 prędkości standardowej odtwarzania.
- w tym trybie odtwarzania nie słychać dźwięku.
- wciśnij PLAY/PAUSE aby powrócić do normalnego odtwarzania.
- podczas odtwarzania VCD nie działa odtwarzanie do tyłu w zwolnionym tempie.

Używanie funkcji wyszukiwania (Search) i pomijania (Skip)

Podczas odtwarzania możesz szybko przeszukać rozdział lub utwór lub użyć funkcji skip aby przejść do następnej sekcji lub rozdziału.

Przeszukiwanie rozdziału lub utworu

1 Podczas odtwarzania naciśnij na pilocie przycisk FWD lub REV SEARCH.

- Aby przeszukiwać utwór lub rozdział szybciej dla DVD, wciśnij ponownie przycisk REVERSE lub FORWARD SEARCH (w kolejności prędkość x2, x4, x8, x16, x32, normalna prędkość)
- Aby przeszukiwać utwór lub rozdział szybciej dla VCD i CD, wciśnij ponownie przycisk REVERSE lub FORWARD SEARCH (w kolejności prędkość x4, x8, normalna prędkość)
- Aby powrócić do normalnej prędkości odtwarzania wciśnij przycisk PLAY/PAUSE.

Pomijanie utworów

2 Wciśnij przycisk NEXT SKIP lub BACK SKIP podczas odtwarzania.

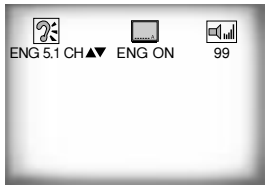
- Jeżeli podczas odtwarzania DVD wciśniesz przycisk NEXT SKIP, przejdziesz do następnego rozdziału. Jeżeli naciśniesz BACK SKIP, przejdziesz do początku odtwarzanego rozdziału. Jeszcze jedno wciśnięcie spowoduje przejście do początku poprzedniego rozdziału.
- Jeżeli podczas odtwarzania VCD 2.0 w trybie MENU OFF, VCD 1.1 lub CD wciśniesz przycisk NEXT SKIP, przejdziesz do następnego rozdziału. Jeżeli naciśniesz BACK SKIP, przejdziesz do początku odtwarzanego rozdziału. Jeszcze jedno wciśnięcie spowoduje przejście do początku poprzedniego rozdziału.
- Jeżeli odtwarzany utwór na płycie VCD jest dłuższy niż 15 min. i wciśniesz przycisk NEXT SKIP, to spowoduje to przejście o 5 min. do przodu. Jeżeli wciśniesz przycisk BACK SKIP, to spowoduje to przejście o 5 minut wstecz.
- Jeżeli podczas odtwarzania VCD 2.0 w trybie MENU lub funkcji TRACK VIEW wciśniesz przycisk NEXT SKIP, przejdziesz do następnego MENU lub wyświetlenia informacji następnego utworu. Jeżeli wciśniesz przycisk BACK SKIP, przejdziesz do poprzedniego MENU lub wyświetlenia informacji poprzedniego utworu. (zobacz na str 20).

UWAGA

- W trybie SEARCH (8x, 16x, 32x) dla DVD lub odtwarzaniu ze zwiększoną prędkością płyty VCD nie słychać ścieżki dźwiękowej
- Jeżeli w SETUP MENU opcja 2X SCAN AUDIO jest ustawiona jako ON, nie będzie słychać ścieżki dźwiękowej dla płyt zapisanych w LPCM, DTS, MPEG-2.
- W zależności od płyty ścieżka dźwiękowa może nie być słyszana w trybie odt-

Używanie funkcji wyświetlania informacji (Display)

Podczas odtwarzania płyty DVD



1 Wciśnij przycisk DISPLAY na pilocie zdalnego sterowania podczas odtwarzania.

- wyświetli się bieżący tytuł, numer rozdziału i czas trwania
- za pomocą przycisku LEFT/RIGHT wybierz tytuł lub numer rozdziału. Za pomocą przycisków UP/DOWN lub numerycznych wprowadź inny tytuł lub numer rozdziału i wciśnij przycisk ENTER
- aby wprowadzić czas, od którego chcesz rozpocząć odtwarzanie użyj przycisków LEFT/RIGHT aby wybrać, a potem klawiszy numerycznych do wprowadzenia czasu i następnie wciśnij przycisk ENTER.

2 Wciśnij dwukrotnie przycisk Display na pilocie zdalnego sterowania.

- Pojawią się aktualne ustawienia audio, podtytułu i głośności.
- Aby wyłączyć wskazania, ponownie wciśnij przycisk Display.

Podczas odtwarzania płyty CD/VCD

1 Wciśnij podczas odtwarzania przycisk DISPLAY na pilocie zdalnego sterowania.

- Na ekranie wyświetli się numer utworu, czas odtwarzania i poziom głośności.
- Użyj przycisku LEFT/RIGHT aby wybrać utwór. Użyj przycisków UP/DOWN lub numerycznych aby wybrać inny numer utworu i zatwierdź przyciskiem ENTER.
- Aby wprowadzić czas, od któego chcesz rozpocząć odtwarzanie, wciśnij przycisk LEFT/RIGHT i następnie przyciskami numerycznymi wprowadź żądany czas. Zatwierdź przyciskiem Enter.

- Aby wyłączyć wskazania wyświetlacza, ponownie wciśnij przycisk Display.

UWAGA

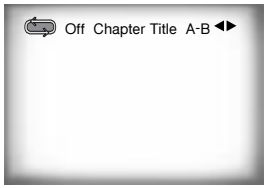
Co to jest rozdział?
Każdy tytuł na DVD może być podzielony na rozdziały (podobnie jak na CD podzielonym na utwory).
Co to jest tytuł?
Płyta DVD może zawierać kilka różnych tytułów. Na przykład, jeżeli płyta zawiera cztery różne filmy, każdy może być rozróżniony jako tytuł.

611-Poland(00441U) 3/12/1 11:48 AM Page 18

Odtwarzanie powtarzalne (funkcja Repeat)

Powtórz aktualny utwór, rozdział, tytuł, wybrany fragment (A-B), lub całość płyty (dotyczy tylko VCD/CD).

DVD



VCD/CD

Podczas odtwarzania DVD

1 Naciśnij przycisk REPEAT na pilocie zdalnego sterowania. Pojawia się wyświetlenie powtarzania.

2 Używając przycisku LEFT/RIGHT wybierz rozdział, tytuł, lub fragment A-B.

- Powtarzanie fragmentu A-B
• Naciśnij przycisk REPEAT. Za pomocą przycisku LEFT/RIGHT wybierz wyświetlenie A-B, lub naciśnij na pilocie przycisk LEFT/RIGHT.
• W momencie, w którym chcesz rozpocząć powtarzanie naciśnij przycisk ENTER (A). Punkt B zostanie automatycznie podświetlony.
• W momencie, w którym chcesz zakończyć powtarzanie naciśnij przycisk ENTER (B).
• Funkcja A-B będzie odtwarzała zaznaczony fragment aż do jej wyłączenia.

3 Naciśnij ENTER.

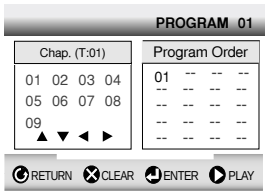
4 Naciśnij przycisk REPEAT, a następnie przycisk LEFT/RIGHT aby wybrać Off i powrócić do normalnego odtwarzania.

UWAGA

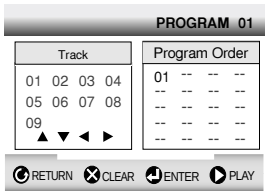
- Na DVD powtarzane będą rozdziały lub tytuły, na płytach VCD/CD. odtwarzanie powtarzalne dotyczy całych płyt lub utworów.
- W zależności od płyty, funkcja Repeat może nie działać.
- Jeżeli utwór lub rozdział zakończy się przed zaznaczonym punktem (B), koniec utworu automatycznie staje się punktem B.
- Funkcja nie działa przy odtwarzaniu płyt VCD w wersji 2.0.

Programowanie kolejności odtwarzania i funkcja Random

DVD



VCD/CD



Programowanie kolejności odtwarzania

1 Naciśnij przycisk MODE.

2 Użyj przycisku LEFT/RIGHT aby wybrać funkcję PROGRAM. Naciśnij przycisk ENTER.

3 Użyj przycisku LEFT/RIGHT aby wybrać pierwszy rozdział (lub utwór) do programowanej listy.

4 Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE. Płyta będzie odtwarzana w zaprogramowanej kolejności.

UWAGA

- W zależności od płyty, funkcja Repeat może nie działać.
- Przy odtwarzaniu płyt VCD 2.0 w trybie MENU On, funkcja może nie działać.
- Wciśnij przycisk CLEAR, aby powrócić do normalnego odtwarzania.

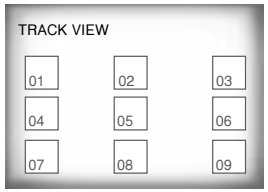
Odtwarzanie w przypadkowej kolejności (funkcja Random)

1 Naciśnij przycisk MODE.

2 Użyj przycisku LEFT/RIGHT aby wybrać funkcję RANDOM. Naciśnij przycisk ENTER. Płyta będzie odtwarzana w losowo wybieranej kolejności.

611-Poland(00441U) 3/12/1 11:48 AM Page 20

Używanie funkcji Disc View



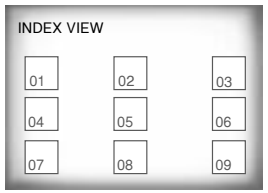
(przykład)

Funkcja Track View (VCD)

Wyświetla początkowy podgląd każdego utworu i numer utworu.

1. Wciśnij przycisk TOP MENU podczas odtwarzania.
2. Aby wybrać TRACK VIEW, naciśnij przycisk UP/DOWN. Naciśnij przycisk ENTER.
3. Przyciskami UP/DOWN lub LEFT/RIGHT wybierz żądaną scenę.
4. Naciśnij przycisk ENTER.

Funkcja Indeks View



(przykład)

Wyświetla równocześnie 9 klatek aktualnie odtwarzanej sekwencji.

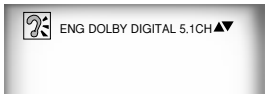
1. Wciśnij przycisk TOP MENU podczas odtwarzania.
2. Aby wybrać INDEX VIEW, naciśnij przycisk UP/DOWN. Naciśnij przycisk ENTER.
3. Przyciskami UP/DOWN lub LEFT/RIGHT wybierz żądaną scenę.
4. Naciśnij przycisk ENTER.

UWAGA

- Na płycie VCD w trybie zatrzymania, wciśnij przycisk TOP MENU i wyświetli się wskazanie TRACK VIEW.
- Po wciśnięciu przycisku TOP MENU w trakcie odtwarzania DVD; otwiera się funkcję menu tytułów (TITLE Menu). Aby ta funkcja uaktywniła się, na płycie muszą znajdować się co najmniej dwa tytuły.
- Po wciśnięciu przycisku TOP MENU w trakcie odtwarzania CD; wchodzimy do trybu INTRO. Ten tryb pozwala na słuchanie 10-sekundowych, początkowych fragmentów utworów.

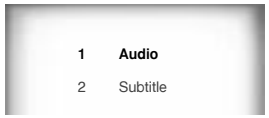
Wybór języka ścieżki dźwiękowej

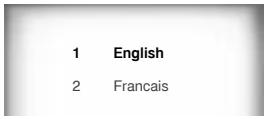
Możesz szybko i łatwo wybrać żądany język za pomocą przycisku AUDIO.



Używanie przycisku AUDIO

1. Naciśnij przycisk AUDIO.
2. Aby wybrać język na płycie DVD, wciśnij przycisk UP/DOWN.
   - Lista dostępnych języków ścieżki dźwiękowej i podtytułów pojawi się w skrótach.
3. Wybierz rodzaj dźwięku spośród STEREO, prawego kanału, lewego kanału (podczas odtwarzania VCD/CD).





(przykład)

UWAGA

- Funkcja ta zależy od języków zakodowanych na płycie i może nie działać ze wszystkimi płytami DVD.
- Na płycie DVD może znajdować się do ośmiu języków.
- **Jak ustawić na stałe język przy odtwarzaniu płyty DVD**; więcej szczegółów znajduje się w rozdziale „Ustawianie funkcji językowych” na stronie 28.

Używanie przycisku MENU

Podczas odtwarzania DVD

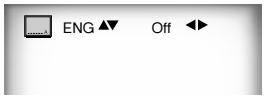
1. Naciśnij przycisk MENU.
2. Używając przycisku UP/DOWN wybierz informacje AUDIO.
3. Naciśnij przycisk ENTER.
4. Używając przycisku UP/DOWN wybierz 'ENGLISH'.
5. Naciśnij przycisk ENTER.

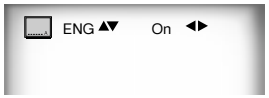
Podczas odtwarzania VCD

Jeżeli płyta jest nagrana w wersji 2.0, przycisk MENU działa jako przełącznik konwersji między trybami MENU ON i MENU OFF.
Podczas odtwarzania VCD 1.1 lub CD, przycisk MENU nie będzie działał.

Wybór języka podtytułu

Możesz szybko i łatwo wybrać żądany język za pomocą przycisku SUBTITLE.



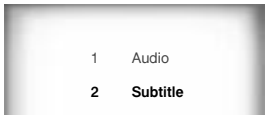


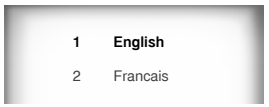
Używanie przycisku SUBTITLE

1. Naciśnij przycisk SUBTITLE.
2. Aby wybrać język na płycie DVD, wciśnij przycisk UP/DOWN.
3. Używając przycisku LEFT/RIGHT zdecyduj czy podtytuł ma się wyświetlać.

- Początkowo podtytuł nie pojawia się na ekranie.
- Język ścieżki dźwiękowej i podtytułu pojawi się w skrócie.

Używanie przycisku MENU





(przykład)

1. Naciśnij przycisk MENU.
2. Używając przycisku UP/DOWN wybierz informacje AUDIO.
3. Naciśnij przycisk ENTER.
4. Używając przycisku UP/DOWN wybierz żądany język.
5. Naciśnij przycisk ENTER.

UWAGA

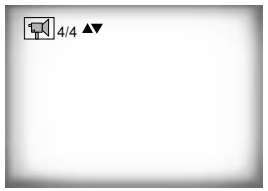
- Funkcja ta zależy od języków zakodowanych na płycie i może nie działać ze wszystkimi płytami DVD.
- Na płycie DVD może znajdować się do trzydziestu dwóch języków podtytułów.
- **Jak ustawić na stałe język przy odtwarzaniu płyty DVD;** więcej szczegółów znajduje się w rozdziale "Ustawianie funkcji językowych" na stronie 28.

Podczas odtwarzania VCD

Jeżeli płyta jest nagrana w wersji 2.0, przycisk MENU działa jako przełącznik konwersji między trybami włączonego i wyłączonego menu (MENU ON i OFF). Podczas odtwarzania VCD 1.1 lub CD, przycisk MENU nie będzie działał.

Zmiana kąta widzenia kamery

Jeżeli płyta DVD zawiera ujęcia tej samej sceny z różnych kątów widzenia, można wybrać funkcję Angle.



(przykład)

Używanie przycisku ANGLE

Upewnij się, że w prawym, górnym rogu ekranu znajduje się symbol 'ANGLE ( )'.

1. Jeżeli symbol ANGLE jest widoczny, naciśnij przycisk ANGLE.
2. Używając przycisku UP/DOWN wybierz żądany kąt widzenia. Wówczas naciśnij przycisk ENTER.
3. Ponownie naciśnij przycisk ANGLE, aby wyłączyć wyświetlenie.

Używanie funkcji Master Volume Control

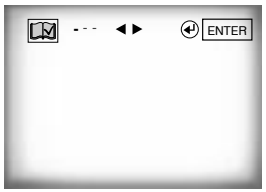
Naciśnij dwukrotnie przycisk DISPLAY. Użyj przycisku UP/DOWN aby wybrać poziom głośności.

- Funkcja Master Volume Control pozwala na ustawienie głośności wyjściowej odtwarzacza. Jest to użyteczne do zgrania wyjścia odtwarzacza z Twoim systemem audio.
- Funkcja Master Volume Control przy odtwarzaniu płyt CD zapisanych w systemie DTS nie będzie działała na poziomie VOLUME : 96.
- Funkcja Master Volume Control nie będzie działała jeżeli w SETUP MENU wybrana zostanie opcja BITSTREAM.

611-Poland(00441U) 3/12/1 11:49 AM Page 24

Używanie funkcji Bookmark

Funkcja ta pozwala na wybranie części DVD lub VCD (w trybie Menu OFF) co ułatwia jej odnalezienie w późniejszym czasie.



Używanie funkcji Bookmark (DVD/VCD)

1. Naciśnij przycisk BOOKMARK na pilocie zdalnego sterowania podczas odtwarzania. Na ekranie wyświetli się oznaczenie.
2. Użyj przycisku LEFT/RIGHT aby przesunąć żądany znak oznaczenia.
3. Wciśnij przycisk ENTER kiedy odtwarzanie dojdzie do sceny, którą chcesz zaznaczyć. Ikona zmieni się w numer kolejny (1, 2, lub 3).
4. Naciśnij przycisk BOOKMARK aby wyłączyć wyświetlenie.

Przywoływanie zaznaczonej sceny

1. Naciśnij przycisk BOOKMARK na pilocie zdalnego sterowania podczas odtwarzania.
2. Naciśnij przycisk LEFT/RIGHT aby wybrać zaznaczoną scenę.
3. Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE aby pominąć zaznaczoną scenę.

Wyczyszczenie ustawień

1. Naciśnij przycisk BOOKMARK na pilocie zdalnego sterowania podczas odtwarzania.
2. Naciśnij przycisk LEFT/RIGHT aby wybrać scenę przeznaczoną do usunięcia.
3. Naciśnij przycisk CLEAR aby usunąć numer zaznaczenia. Ponownie naciśnij przycisk BOOKMARK aby wyłączyć.

UWAGA

- Jednocześnie można zaznaczyć do trzech scen na płycie.
- Podczas odtwarzania VCD w wersji 2.0 (tryb MENU ON) funkcja może nie działać.
- W zależności od płyty, funkcja Bookmark może nie działać.

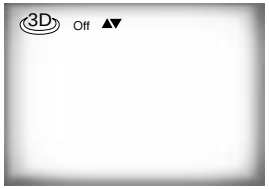
Używanie funkcji Zoom i 3D Sound

Używanie funkcji Zoom (DVD/VCD)

1. Wciśnij przycisk ZOOM na pilocie zdalnego sterowania podczas odtwarzania lub w trybie pauzy. Kwadrat będzie wyświetlony na ekranie.
2. Za pomocą przycisku UP/DOWN lub LEFT/RIGHT wybierz część ekranu, którą chcesz powiększyć.
3. Naciśnij przycisk ENTER.

- Naciśnij ENTER aby powiększyć obraz w kolejności 2X/4X/normalnie podczas odtwarzania DVD.
- Naciśnij ENTER aby powiększyć obraz w kolejności 2X/normalnie podczas odtwarzania VCD.

Używanie funkcji 3D Sound



Symulowany efekt brzmienia przestrzennego (SPATIALIZER N-2-2) jest zależny od nagrania na płycie. Jeżeli podłączysz odtwarzacz do zestawu stereofonicznego, możesz poprawić jakość dźwięku i tworzyć wspanialszy efekt otaczającego dźwięku.
Funkcja ta jest użyteczna jeżeli używasz odtwarzacza ze stereofonicznym zestawem audio posiadającym dwa analogowe wyjścia stereo.
(Płyty nagrane w LPCM lub w DTS nie będą odtwarzane z funkcją 3D Sound. Jeżeli w menu początkowym (SETUP Menu) dla wyjścia DOLBY DIGITAL OUT lub MPEG-2 DIGITAL OUT wybrana zostanie opcja BITSTREAM, funkcja 3D Sound nie będzie działać.)

1. Naciśnij przycisk 3D SOUND podczas odtwarzania. Znak 3D SOUND zostanie wyświetlony na ekranie. (Upewnij się, że DOLBY DIGITAL OUT lub MPEG-2 DIGITAL OUT są ustawione w opcji PCM.)
2. Naciśnij przycisk UP/DOWN aby włączyć lub wyłączyć funkcję 3D Sound.

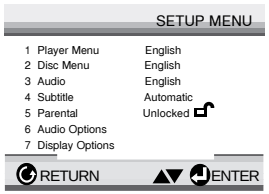
UWAGA

- 3D Sound is possible only on discs recorded using DOLBY SURROUND or DOLBY DIGITAL. However, some of these discs do not contain rear channel sound signals.
- Depending on the disc, the Zoom and 3D Sound function may not work.

611-Poland(00441U) 3/12/1 11:49 AM Page 26

Używanie Menu początkowego

Ustawienia Menu początkowego (Menu Setup) pozwalają na dostosowanie Twojego odtwarzacza umożliwiając wybór różnych ustawień językowych, poziomu dostępu, dostosowanie formatu obrazu do formatu ekranu Twojego telewizora.



1 Naciśnij przycisk SETUP na pilocie zdalnego sterowania, bez odtwarzania płyty.

❶ **PLAYER MENU:** Ustawianie języka wyświetleń (patrz str. 27).
Użyj ustawień menu odtwarzacza aby wybrać język wyświetlanych na ekranie informacji.

❷ **DISC MENU:** Ustawianie języka Menu ekranowego (patrz str. 27).
Użyj ustawień Menu aby wybrać język wyświetlanych napisów DVD Menu.

❸ **AUDIO:** Ustawianie języka ścieżki dźwiękowej (patrz str. 28).
Użyj menu ustawień audio aby wybrać język ścieżki dźwiękowej.

❹ **SUBTITLE:** Ustawianie języka podtytułów (patrz str. 28).
Użyj menu ustawień aby wybrać język wyświetlanych na płycie podtytułów.

❺ **PARENTAL:** Ustawianie poziomu dostępu (patrz str. 29).
Pozwala na zabezpieczenie odtwarzacza przed odtwarzaniem filmów nie przeznaczonych dla dzieci jak sceny przemocy, filmy dla dorosłych, itp.

❻ **AUDIO OPTIONS:** Ustawianie opcji dźwięku. (patrz str. 30).

❼ **DISPLAY OPTIONS:** Ustawianie opcji wyświetleń(patrz str. 31).
Użyj tej funkcji aby wybrać format ekranu i kilka opcji wyświetleń.

2 Użyj przycisku UP/DOWN na pilocie zdalnego sterowania aby wybrać różne funkcje.

3 Naciśnij przycisk ENTER aby wejść w opcje wybranej funkcji.

Aby wyłączyć wyświetlenia menu ustawień, ponownie naciśnij przycisk SETUP.

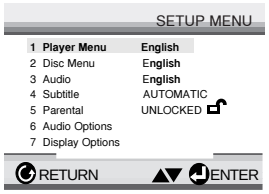
UWAGA

W zależności od płyty, niektóre z opcji menu ustawień mogą nie być osiągalne.

Ustawianie funkcji językowych

Jeżeli ustawisz menu odtwarzacza, menu płyty, język ścieżki dźwiękowej i podtytułów, automatycznie będą się aktywowały za każdym odtwarzaniem filmu.

np. Ustawianie języka angielskiego



Używanie Menu odtwarzacza

1 Naciśnij przycisk SETUP, bez odtwarzania płyty.

2 Naciskając przycisk UP/DOWN wybierz menu odtwarzacza (PLAYER MENU).

3 Naciśnij przycisk ENTER.

4 Przyciskiem UP/DOWN wybierz 'ENGLISH'.

5 Naciśnij przycisk ENTER.

- Wybrany jest język angielski, a na ekranie ponownie pojawia się menu początkowe (SETUP MENU).
- Aby zakończyć ustawienia SETUP MENU, naciśnij przycisk RETURN na pilocie zdalnego sterowania.

np. Ustawianie języka angielskiego

Używanie Menu płyty

Funkcja ta zmienia tylko język informacji wyświetlanych w Menu płyty (Disc Menu).

1 Naciśnij przycisk SETUP, bez odtwarzania płyty.

2 Naciskając przycisk UP/DOWN aby wybrać menu płyty (DISC MENU).

3 Naciśnij przycisk ENTER.

4 Przyciskiem UP/DOWN wybierz 'ENGLISH'.

- wybierz “OTHERS” jeżeli żądanego języka nie ma na liście.

5 Naciśnij przycisk ENTER.

- Wybrany jest język angielski, a na ekranie ponownie pojawia się menu początkowe.

611-Poland(00441U) 3/12/1 11:49 AM Page 28

Ustawianie funkcji językowych

Używanie języka ścieżki dźwiękowej

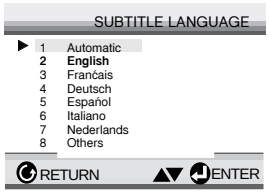
1 Naciśnij przycisk SETUP, bez odtwarzania płyty.

2 Naciskając przycisk UP/DOWN wybierz ustawienia języka ścieżki dźwiękowej (AUDIO).

3 Naciśnij przycisk ENTER.

4 Przyciskiem UP/DOWN wybierz 'ENGLISH'.
- Wybierz “ORIGINAL”, jeżeli chcesz oglądać film w oryginalnej wersji językowej.
- Wybierz “OTHERS” jeżeli żądanego języka nie ma na liście.

5 Naciśnij przycisk ENTER.
- Wybrany jest język angielski, a na ekranie ponownie pojawia się menu początkowe.



Używanie języka podtytułów

1 Naciśnij przycisk SETUP, bez odtwarzania płyty.

2 Naciskając przycisk UP/DOWN wybierz ustawienia języka podtytułów (SUBTITLE).

3 Naciśnij przycisk ENTER.

4 Przyciskiem UP/DOWN wybierz 'ENGLISH'.
- Wybierz “AUTOMATIC”, jeżeli chcesz aby język podtytułów był taki sam jak język ścieżki dźwiękowej.
- Wybierz “OTHERS” jeżeli żądanego języka nie ma na liście.

Niektóre płyty nie zawierają języka, który wybrałeś na początku; w takim przypadku film będzie odtwarzany w oryginalnej wersji językowej.

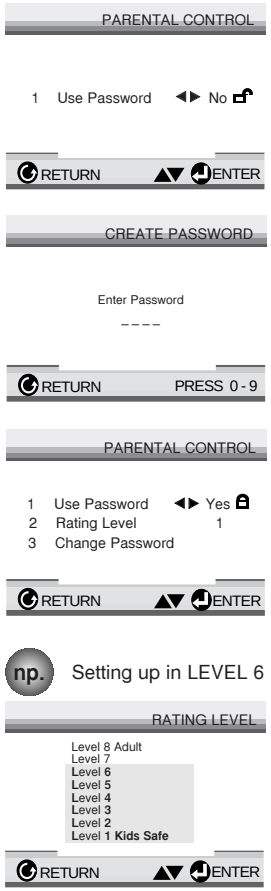
5 Naciśnij przycisk ENTER.
- Wybrany jest język angielski, a na ekranie ponownie pojawia się menu początkowe.

UWAGA

- Jeżeli na płycie nie ma języka uprzednio zapisanego w menu początkowym, odtwarzany film będzie miał oryginalny język ścieżki dźwiękowej.
- **Jak wyłączyć SETUP MENU podczas ustawiania;** Naciśnij przycisk RETURN.

Ustawianie funkcji poziomu dostępu

Funkcja poziomu dostępu (Parental Control) współpracuje z płytami DVD, które posiadają oznaczenia skali pomagającej w kontrolowaniu oglądanych filmów. Jest 8 poziomów oznaczeń na płytach DVD.



1 Naciśnij przycisk SETUP, bez odtwarzania płyty.

2 Naciskając przycisk UP/DOWN wybierz ustawianie poziomu dostępu (Parental). Naciśnij ENTER. Pojawi się wyświetlenie funkcji poziomu dostępu (Parental).

3 Używając przycisku LEFT/RIGHT wybierz Yes, jeśli chcesz używać hasła zabezpieczającego. Naciśnij ENTER. Na ekranie pojawi się hasło.

4 Wprowadź swoje hasło. Nowe hasło pojawi się dla potwierdzenia. Ponownie wprowadź swoje hasło. Na ekranie pojawi się wyświetlenie Parental Control.

5 **Więcej informacji o poziomach dostępu;**

Poziomy dostępu działają tylko w przypadku ustawienia opcji Use Password w pozycji Yes. Aby odblokować odtwarzacz, przyciskiem LEFT/RIGHT wybierz No. Przyciskiem UP/DOWN wybierz poziom dostępu (Rating level). Naciśnij ENTER.
- Użyj przycisku UP/DOWN do wyboru poziomu dostępu (n.p. poziomu 6) i naciśnij ENTER. Płyta oznaczona jako poziom 7 nie będzie odtwarzana.
- Aby skasować ustawiony poziom dostępu, przyciskiem LEFT/RIGHT wybierz No w funkcji Use Password.

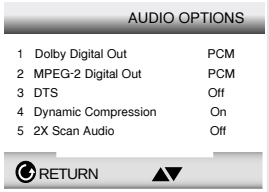
6 **Więcej informacji o zmianie hasła**
- Użyj przycisku UP/DOWN aby wybrać zmianę hasła (Change Password). Pojawi się wyświetlenie Change Password.
- Wprowadź nowe hasło. Ponownie wprowadź nowe hasło.

UWAGA

- **Jak wyłączyć SETUP MENU lub powrócić do menu ekranowego podczas ustawiania;** Naciśnij przycisk RETURN.
- Jeżeli zapomniałeś hasła, przeczytaj informacje w punkcie Zapomnieć hasło w rozdziale “Rozwiązywanie prostych problemów”.

611-Poland(00441U) 3/12/1 11:49 AM Page 30

Ustawianie opcji Audio



1 Naciśnij przycisk bez odtwarzania płyty.

2 Użyj przycisku UP/DOWN aby wybrać AUDIO OPTIONS. Wówczas naciśnij przycisk ENTER.

3 Użyj przycisku UP/DOWN aby wybrać żądaną pozycję. Następnie naciśnij przycisk LEFT/RIGHT.

❶ DOLBY DIGITAL OUT /❷ MPEG-2 DIGITAL OUT
- 1 PCM : konwersja do PCM (2-kanałowego) 28 kHz/16Bit audio. Wybierz PCM podczas używania analogowych wyjść audio.
- 2 BITSTREAM: konwersja do Dolby Digital BITSTREAM - 5.1 kanałowy (w przypadku MPEG-2, 7.1 kanałowy). Wybierz BITSTREAM podczas używania cyfrowych wyjść audio.
  UWAGA: Upewnij się, że wybrałeś właściwe wyjście cyfrowe audio albo nie będzie słychać dźwięku.

❸ DTS
- 1 ON : wyjścia DTS BITSTREAM poprzez wyjścia cyfrowe. Wybierz DTS podczas podłączania do dekodera DTS
- 2 OFF : Nie wyprowadza cyfrowego sygnału dźwięku.

❹ DYNAMIC COMPRESSION
- 1 ON : Aby wybrać kompresję dynamiczną
- 2 OFF : Aby wybrać standardową rozpiętość.

❺ 2X SCAN AUDIO
- 1 ON : Włącza 2X audio
- 2 OFF : Wyłącza 2X audio

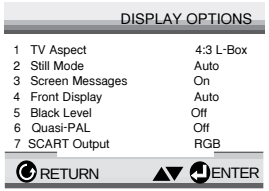
Jeżeli wybierzesz 2X SCAN AUDIO w SETUP MENU, nie będzie słychać dźwięku podczas odtwarzania płyt LPCM, DTS lub MPEG-2.

UWAGA

- **Jak wyłączyć SETUP MENU lub powrócić do menu ekranowego podczas ustawiania;** Naciśnij przycisk RETURN.

- Poszczególne funkcje audio niniejszego produktu wyprodukowano na licencji Desper Products, Inc.Spatializer® i kółko-w-kwadracie są znakami firmowymi Desper Products, Inc.
- Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. “Dolby” i podwójne D są znakami firmowymi Dolby Laboratories. Wszelkie prawa zastrzeżone. ģ1992-1997 Dolby Laboratories Inc.
- “DTS” i “DTS Digital Out” są znakami firmowymi Digital Theater Systems, Inc.

Ustawianie opcji wyświetleń



1 Naciśnij przycisk SETUP bez odtwarzania płyty.

2 Naciskając przycisk UP/DOWN wybierz opcje wyświetlania (DISPLAY OPTIONS). Wówczas naciśnij przycisk ENTER.

3 Używając przycisku UP/DOWN wybierz żądaną pozycję. Wówczas naciśnij przycisk LEFT/RIGHT.

❶ **TV ASPECT (format telewizora)**
- 1 4:3 LETTER BOX : wybierz, jeżeli chcesz oglądać pełny format 16:9 oferowany przez DVD, nawet jeżeli masz telewizor o formacie 4:3. Czarne pasy pojawią się wtedy na górze i dole ekranu.
- 2 4:3 PAN-SCAN : Wybierz ten konwencjonalny format ekranu, jeżeli chcesz oglądać centralną część obrazu 16:9. (Zewnętrzne fragmenty obrazu po prawej i lewej stronie zostaną obcięte).
- 3 16:9 WIDE : Możesz oglądać pełny format 16:9 na szerokoekranowym telewizorze.

❷ **STILL MODE**
- 1 FIELD : Wybierz te funkcję, jeżeli obraz drga w trybie AUTO.
- 2 FRAME : Wybierz te funkcję, jeżeli chcesz lepiej widzieć litery napisów w trybie AUTO.
- 3 AUTO : Jeżeli wybierzesz tryb AUTO, tryby FIELD/FRAME zostaną automatycznie zmienione.

❸ **SCREEN MESSAGES**
Użyj tej funkcji, do włączania i wyłączania wyświetlania informacji na ekranie.

❹ **FRONT DISPLAY**
Wyreguluj jasność wyświetlacza na przednim panelu odtwarzacza.
- 1 BRIGHT : Rozjaśnia wyświetlacz.
- 2 DIM : Ściemnia wyświetlacza.
- 3 AUTO DIM : Automatycznie ściemnia wyświetlacz podczas odtwarzania DVD.

❺ **BLACK LEVEL**
Reguluje jasność ekranu telewizora.

❻ **QUASI-PAL**
W zależności do płyty, możesz odtwarzać nagrane w NTSC płyty DVD w trybie QUASI-PAL.

❼ **SCART OUTPUT**
- 1 RGB : Wysyła sygnał RGB z wyjścia AV JACK (SCART Terminal).
- 2 VIDEO : Wysyła sygnał COMPOSITE VIDEO z wyjścia AV JACK (SCART Terminal).
- 3 S-VIDEO : Wysyła sygnał S-VIDEO z wyjścia AV JACK (SCART Terminal).

UWAGA

- **Jak wyłączyć SETUP MENU lub powrócić do menu ekranowego podczas ustawiania;** Naciśnij przycisk RETURN.

611-Poland(00441U) 3/12/1 11:49 AM Page 32

Rozwiązywanie prostych problemów

Problem	Działanie	Strona
Żadne operacje za pomocą pilota nie są możliwe.	• Sprawdź baterie w pilocie. Mogą wymagać wymiany na nowe. • Używaj pilota z odległości nie większej niż 6 metrów. • Wyjmij baterie i przez kilka sekund przytrzymaj kilka przycisków dla zresetowania mikroprocesora wewnątrz pilota. Włóż świeże baterie do pilota i ponownie spróbuj go użyć.	4
Płyta nie jest odtwarzana	• Upewnij się, że płyta została umieszczona w kieszeni etykietą do góry. • Sprawdź numer strefy płyty DVD. • Odtwarzacz nie odtwarza płyt CD-ROM, DVD-ROM, CD-R itp. Wkładaj płyty DVD, VIDEO-CD, lub CD.	7
Nie jest przetwarzany dźwięk 5.1-kanałowy	• Dźwięk 5.1-kanałowy jest przetwarzany gdy są spełnione następujące warunki: • Odtwarzacz jest podłączony do odpowiedniego wzmacniacza. • Płyta jest nagrana z dźwiękiem 5.1-kanałowym. • Sprawdź czy na płycie znajduje się symbol “Dolby 5.1 ch”. • Sprawdź podłączenie i ustawienia systemu audio.	12-13
Na ekranie pojawia się ikona ⊘.	• Funkcja lub proces nie może być realizowana z powodu: 1. Oprogramowanie DVD ogranicza ją. 2. Oprogramowanie DVD nie wspomaga funkcji (np. kąty widzenia). 3. Funkcja jest w tej chwili niedostępna. 4. Wybrałeś tytuł, rozdział, lub czas wyszukiwania, który jest poza zasięgiem.	16-19 22-26
Disc Menu nie pojawia się na ekranie	• Sprawdź czy płyta ma Menu.	21-22
Odtwarzanie nie odpowiada ustawieniom w Setup Menu	• Niektóre funkcje wybrane w Setup Menu mogą nie działać poprawnie jeżeli na płycie znajdują się odpowiednie zapisy.	26-31
Nie można zmienić ustawień ekranu	• Format ekranu jest zapisany na stałe na płycie DVD.	31
Brak dźwięku	• Upewnij się, że wybrałeś właściwe wyjście cyfrowe Menu Audio.	30
Zapomniane hasło	• Włącz urządzenie bez płyty w kieszeni odtwarzacza. Naciśnij przycisk STOP i PLAY na przednim panelu jednocześnie przez trzy sekundy. Wyświetli się menu ustawień językowych. Wybierz żądany język. Wciśnij przycisk SETUP na pilocie aby wybrać poziom dostępu. Tryb poziomu dostępu jest odblokowany i wskazany na wyświetlaczu. Wciśnij przycisk DOWN aby wybrać PARENTAL. Wciśnij przycisk ENTER i pojawi się wyświetlenie Create Password. Teraz wprowadź pozom dostępu i nowe hasło zabezpieczające.	29
Jeżeli napotkasz inne problemy	• Poszukaj informacji dotyczących problemu w odpowiednim rozdziale instrukcji i ponownie przeprowadź procedurę. • Jeżeli to nie poskutkuje, skontaktuj się z najbliższym punktem serwisowym.	

Dane techniczne

Dane ogólne	Wymagania zasilania	AC - 220V, 50 Hz
	Zużycie energii	18 W
	Waga	3,1 kg
	Wymiary	430 mm (szer.) ý 280 mm (głęb.) ý 89 mm (wys.)
	Zakres temperatur działania	+5°C do +35°C
	Zakres wilgotności	10% do 75%
Płyta	DVD (DIGITAL VERSATILE DISC)	Prędkość odczytu: 1,1 m/s. Przybliżony czas odtwarzania (Jednostronna, jednowarstwowa) : 135 min.
	CD : 12 Cm (COMPACT DISC)	Prędkość odczytu: 1,2 do 1,4 m/s. Maksymalny czas odtwarzania: 74 min.
	CD : 8 Cm (COMPACT DISC)	Prędkość odczytu: 1,2 do 1,4 m/s. Maksymalny czas odtwarzania: 20 min.
	VCD : 12 Cm	Prędkość odczytu: 1,2 do 1,4 m/s. Maksymalny czas odtwarzania: 74 min.
Wyjście video	Composite Video	2 kanały : 1,0 V_{p-p} (75 Ω)
	SCART JACK	R (czerwony) : 0,714 V_{p-p} (75 Ω) G (zielony) : 0,714 V_{p-p} (75 Ω) B (niebieski) : 0,714 V_{p-p} (75 Ω) Composite video : 1,0 V_{p-p} (75 Ω)
	S-VIDEO	Sygnał luminacji : 1,0 V_{p-p} (75 Ω) Sygnał koloru : 0,286 V_{p-p} (75 Ω) Sygnał luminacji : 1,0 V_{p-p} (75 Ω) Sygnał chrominancji : 0,286 V_{p-p} (75 Ω)
Wyjście audio	SCART JACK	2 Kanały : L(1/L), R(2/R)
	2 KANAŁY	L(1/L), R(2/R)
	*Częstotliwość reagowania	48 KHz próbkowanie : 4 Hz do 22 kHz 96 KHz próbkowanie : 4 Hz do 44 kHz
	*Stosunek sygnał/szum	115 dB
	*Zakres dynamiki	105 dB
	*Całkowite zniekształcenia harmoniczne	0,003 %

*: Specyfikacja nominalna

• Samsung Electronics zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w specyfikacji bez informowania.
• Waga i wymiary są podane w przybliżeniu.

POLSKA

Niniejszy produkt firmy Samsung objęty jest gwarancją na okres dwunastu (12) miesięcy od faktycznej daty zakupu. Gwarancja dotyczy usterek materiałowych oraz wykonawczych. Naprawę w okresie objętym gwarancją należy zgłosić sprzedawcy. Autoryzowani dealerzy firmy Samsung oraz Autoryzowane punkty naprawy w innych krajach europejskich przeprowadzają naprawy gwarancyjne na zasadach określonych dla danego produktu w danym kraju. W przypadku trudności, szczegóły dotyczące naszych Autoryzowanych punktów naprawy można uzyskać od:

■ WARUNKI GWARANCJI

1. Gwarancja jest ważna wyłącznie w przypadku, gdy w momencie wymaganej naprawy gwarancyjnej przedstawiona zostanie poprawnie wypełniona karta gwarancyjna wraz z oryginalną fakturą sprzedaży, rachunkiem lub potwierdzeniem zakupu, a numer seryjny na produkcie nie został naruszony.
2. Zobowiązania firmy Samsung ograniczają się do naprawy lub, według uznania firmy, do wymiany produktu lub uszkodzonej części.
3. Naprawa gwarancyjna musi zostać przeprowadzona przez Autoryzowanego dealera firmy Samsung lub Autoryzowany punkt naprawy. Żadne koszty związane z naprawą przez nieautoryzowany punkt naprawy firmy Samsung nie zostaną zrekompensowane. Naprawy tego typu lub uszkodzenia produktu w wyniku takiej naprawy powodują utratę gwarancji.
4. Produkt ten nie zostanie zakwalifikowany jako uszkodzony (usterka materiałowa lub wykonawcza), jeśli przyczyną uszkodzenia stała się jego adaptacja do lokalnych standardów technicznych lub bezpieczeństwa w kraju innym niż kraj, dla którego produkt ten oryginalnie został przeznaczony oraz wykonany.
   Gwarancja nie pokrywa takiej adaptacji, ani żadnych uszkodzeń w jej wyniku; jej koszty nie zostaną zrekompensowane.
5. Niniejsza gwarancja nie obejmuje żadnego z następujących punktów:
   a) Okresowych przeglądów, konserwacji oraz napraw lub wymiany części w wyniku normalnego zużycia.
   b) Kosztów związanych z transportem, usunięciem lub instalacją produktu.
   c) Użycia produktu w niewłaściwy sposób, użycia produktu do celów innych niż jego normalne przeznaczenie oraz jego niewłaściwą instalację.
   d) Uszkodzenia w wyniku wyładowania atmosferycznego, wody, ognia, działania sił nadprzyrodzonych, wojny, zamieszek publicznych, niewłaściwego napięcia elektrycznego, niepoprawnej wentylacji lub jakiejkolwiek innej przyczyny poza zasięgiem i kontrolą firmy Samsung.
6. Prawa do tej gwarancji na czas określony w gwarancji posiada osoba, która zakupiła w sposób legalny ten produkt.
7. Wszelkie prawa konsumenta wynikające z umowy zakupu nie mają wpływu na gwarancję, jeśli w danym kraju nie regulują tego odrębne przepisy. Jeśli w danym kraju nie istnieje odmienny przepis, gwarancja dotyczy wyłącznie stron: konsumenta i firmy Samsung. Osoby trzecie i dystrybutorzy nie są odpowiedzialni za pośrednie lub bezpośrednie utraty lub jakiekolwiek uszkodzenie nagrań, płyt kompaktowych, kaset wideo lub kaset audio lub jakiegokolwiek innego wyposażenia lub materiału.